

## GENRE DU VEHICULE

Cyclomoteur

FICHE D'HOMOLOGATION N°

CH 7306

Marques des véhicules	AUTOMAT COSMOS D K W EXPRESS VICTORIA WALCO	
Constructeur du cadre	Type 621 CH	
Constructeur du moteur	NUERNBERGER HERCULES WERKE GmbH, Nürnberg / D	
Identification	FICHEL & SACHS AG, Schweinfurt / D	
Plaque constructeur	Type "621 CH" Art. "442" sur la plaque du constructeur "621" devant le No du cadre	
Numéro du cadre	la marque se trouve à l'avant, sur la tête de direction	
Fiche d'homologation No	à droite, latéralement sur le support du moteur	
Identification du moteur	à droite, sur la tête de direction	
A partir du No de cadre	à l'avant, sur la tête de direction	
Importateur principal	"503/2 BL-CH" à gauche, sur la soufflerie (plaque)	
	621 200 001	Véhicule homologué 621 200 002
	JEKER, HAEFELI + CIE AG, 4710 Balsthal	

## CONSTRUCTION DU VEHICULE

Construction du cadre	cadre en tubes, AV= fourche télescopique
Transmission	mécanique
Nombre de vitesses	2
Ø roue entraînée	558
Entraînement	chaîne 15x37 dents
Couronne fixée	rivée
Tour complet du pédalier	3850
Longueur des manivelles	150
Selle/Guidon réglable	> 70
Frein roue avant	mécanique, à expansion interne
Frein roue arrière	rétropédalage
Équipement suppl.	

## MOTEUR

Marque	SACHS	Type	503/2 BL-CH
Alésage	38	Course	42
Cylindrée	47,6		
Puissance en CV	0,8	à t/min	3200
Régime du moteur	4900	à 30 km/h	
Marque carburateur	BING 1/12/...	Gicleur princ.	48-52
Silencieux	1 = 588x60 mm AB 10021 + sortie "CH"		
Silencieux d'aspir.	filtre à air sec avec grille métallique		
Déparasitage	OCS, anneau 8, chiffres 3+4 = B		
BRUIT			
	69 dB/A à t/min	4900	Vmax 30 km/h
Mesure à proximité	dB/A à t/min		
Mesure des gaz			

## EQUIPEMENT

Feu de route	CEV CH 1 2920 01 15 W
Feu de croisement	CEV CH 1 2920 01 15 W
Feu rouge	ULO CH 1 0534 01 2 W
Catadioptre	I (R)
Catadioptres aux pédales	UNION K 10488
Béquille	centrale
Antivol	verrouillage de la direction
Puissance génératrice	17 watts

## DIMENSIONS

Longueur	1710
Largeur guidon	610
Hauteur	1030
Empattement	1120
Réservoir carburant	3,7 l

## POIDS

Poids à vide	42
Poids garantie	160
Dimens. pneus	2 1/4 - 17
Charge avant	100 (2,5)
Charge arrière	100 (2,5)
pour Vmax	50

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Marque voir marque des véhicules

Type 621 CH

Fl. No. CH

7306

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS ET INSCRIPTION DANS LE PERMIS DE CIRCULATION

Moteur : anneau en acier cimenté,  $\varnothing$  intérieur 8 mm, soudé dans le canal d'aspiration du cylindre.

*12*  
Lieu et date de l'homologation  
Berne, 10.-14.01.77

Remplace Fiche d'homologation CH

SERVICE FEDERAL D'HOMOLOGATION